

PAULINCHEN GİRİŞİMİ:

ÇOCUKLARINIZI

YANMAKTAN

VE

HAŞLANMAKTAN

BÖYLE

KORUYABİLİRSİNİZ

Paulinchen Derneği broşürü



Paulinchen e.V.
Yanık Yarası Alan Çocuklar İniyatifi

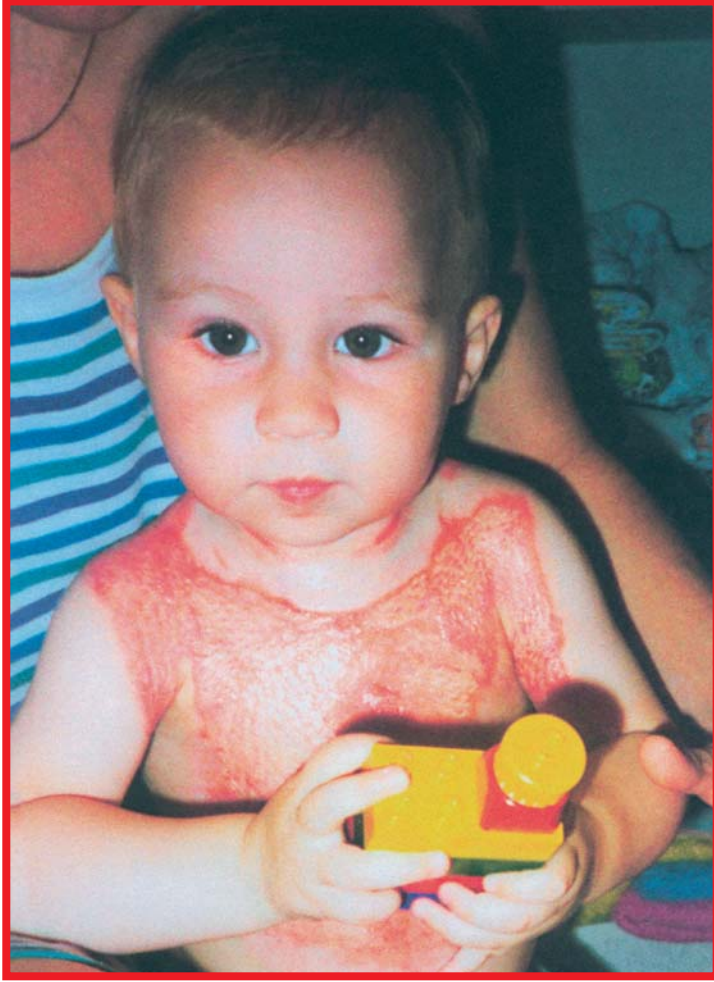


Foto: Paulinchen e.V.

Sıcak çaydan haşlanan Anna, olaydan 3 ay sonra

© Telif hakkı: Paulinchen Derneği
Tüm hakları mahfuzdur · Tıpkıbasım, çoğaltma, optik ve
elektronik veri ortamında hafızalama ve kullanma da dahil olmak üzere,
Paulinchen Derneği'nin iznine tabidir.

SEVGİLİ EBEVEYNLER,

Almanya’da her yıl 7000 çocuk, hastanede tedavi görmesini gerektirecek şekilde ağır yanık yaralarına maruz kalmaktadır.

Çocuğunuzu ve ailenizi bu türden kazalardan korumanıza yardımcı olmak istiyoruz.

ŞUNU UNUTMAYIN:

52°’den itibaren sıcak sıvılar, cilde zarar verirler.
Bir fincan sıvı, bebeğinizin ya da küçük çocuğunuzun vücudunun % 30’unu haşlamaya yeter.

Tavsiyelerimizin hemen hepsinin altında bir çocuğun başına gelmiş yanık ya da haşlanma vakası yatmaktadır. Bunun neticeleri daima ürkütücüdür.

Oysa bu kazalardan pek çoğu önlenbilirdi. Bu nedenle aşağıdaki sayfaları lütfen dikkatle okuyunuz.



**YANIK VE HAŞLANMA VAKALARI,
KÜŞÜK ÇOCUKLARDA EN SIK RASTLANAN
İKİNCİ KAZA SEBEBİ OLMAKTADIR. BU
KAZALARIN YÜZDE 80'İ İSE MUTFAK
VE BANYODA MEYDANA GELMEKTEDİR.**

MUTFAKTAKİ TEHLİKELER

İçinde sıcak içecek olan fincan ya da çaydanlıkları masanın kenarından oldukça ileriye koyunuz. Aşağıya sarkan masa örtüleri kullanmayınız.

Elektrikli su ısıtıcılarını kullanırken, kablolarının aşağı sarkmamasına dikkat ediniz. Kucağınızda çocuk varken kesinlikle sıcak bir şey yiyip, içmeyiniz.

Çocuklar, içinde ne olduğunu merak ettiklerinden, fincan, bardak ve tabaklara ulaşmaya çalışırlar.

Yemek pişirirken ocağın arka gözlerini kullanınız. Tencere ve tavaları ocağın üzerine kulpları arkaya gelecek şekilde koyunuz.

Ocağı, çocuğunuzun sıcak gözlere dokunmaması veya içi dolu sıcak tencereleri aşağı çekememesi için bir koruyucu kafesle emniyet altına alınız.

Yanan yağı bir kapakla kapatarak söndürünüz. Hiç bir zaman suyla söndürmeye kalkmayınız, çünkü bu durumda yağ patlayabilir!

Mikro dalgadan çıkarılan şişe ya da püre cinsi yiyecekler, dokununca ılık gibi gelir ama içleri çok sıcaktır. İyice karıştırınız ve çocuğunuza vermeden önce kendiniz deneyiniz.



BANYODAKİ TEHLİKELER

Asla sıcak suyu akmaya terketmeyiniz, banyo suyu sıcaklığını kontrol ediniz.

Sıcak su ayar musluğunu asla “sıcak” pozisyonunda bırakmayınız!
Çocuk, musluğu açması halinde haşlanabilir.

Musluklarınıza, su sıcaklığını azami 50°’de sabit tutan termostat takınız.

Sıcak su torbasına sadece 50°’nin altında su doldurunuz ve ağzını iyice kapayınız.

Kova ya da leğenleri içinde sıcak sıvı varken yerde bırakmayınız.
Çocuklar, tökezleyip içine düşebilirler.

Çocuğunuzun inhalasyon yapması gerekiyorsa, siz de yanında durunuz.
İnhalasyon sıvısı havluyla kolayca masadan aşağı çekilebilir.

Çocuğunuzun uzanabileceği mesafeyi küçümsemeyiniz. O mesafe, her gün biraz daha artmaktadır!



ATEŞE DİKKAT

Çocuğunuzu ateşle, mumlarla v. b. asla yalnız bırakmayınız.

Kibrit ve çakmakları her zaman çocuğunuzun erişemeyeceği bir yere koyunuz. Odadan çıkarken ütünün kapanma düğmesine basınız ve fişini çekiniz.

Sıcak kalorifer dilimlerini ve borularını emniyete alınız. Çocuk yatağına elektrikli battaniye sermeyiniz. Bir bebek ya da küçük çocuk, çok sıcak olduysa bunu dile getiremez.

Lambaları mendil ya da kağıtla karartmayınız. Noel ağacında mum yerine ışık kordonu kullanınız.

Asla çocukların eline maytap vermeyiniz. Kıvılcımlardan elbisesi tutuşabilir.

Havai fişekleri pantolon cebinizde dolaştırmayınız, aksi takdirde sürtünmeden tutuşma tehlikesi vardır.

Havai fişek patlatırken, gözünüz çocuğunuzun üzerinde olsun.

Tutkal ya da diğer yapıştırıcılar hava ile birleşerek, en ufak bir kıvılcımda alev alabilirler. Spray şişelerini yanan ateşin yakınına koymayınız.

Sönmüş gözükse bile, ateş civarında gezmeyiniz. Genelde hala sıcaktırlar.



ATEŞLE YARIŞTA
HER SANİYENİN VE HER
EURO'NUN ÖNEMİ
VARDIR!

Lütfen Paulinchen Derneği'nin
faaliyetlerini üye olarak ya da bir bağış
ile destekleyiniz!



Siz de Paulinchen e.V. teşvikçileri arasına katılınız!

Lütfen bu formu doldurunuz, kesiniz ve şu adrese yollayınız:

**Paulinchen Derneği Segeberger Chaussee 35, 22850 Norderstedt
veya faks ile: 040 / 529 50 688**

Evet, yıllık aidat ile (aşgari 26,00 €) Yanık Yarası Alan Çocuklar İnisiyatifi – Paulinchen Derneği'nin teşvikçisi olmak istiyorum.

Bay/Bayan: _____

Adres: _____

Telefon: _____

E-Mail: _____

Meslek: _____

Havaleler lütfen şu hesaba:
Sparkasse Nürnberg, Hesap 380 001 750, Banka kodu 760 501 01

Tarih, Şehir _____ İmza _____

**İşlemlerin kolaylaştırılması açısından istediğim zaman geri almak üzere
şu hesaptan üye aidatının çekilmesi yetkisi veriyorum:**

İsim: _____

Hesap No: _____

Banka kodu: _____

Banka adı: _____

Tarih, Şehir _____ İmza _____



Her Euro'nun önemi var!

Lütfen Paulinchen Derneği'ne yapacağınız bağışlarda bu matbu havale formunu kullanınız. Bağışlar sayesinde Paulinchen Girişimi broşürünü şimdiye dek 2,5 milyon kez basabildik ve ücretsiz dağıtabildik. 10 €'ya bile 1000 broşür basmamız mümkün oluyor! 20 € ile çocuğu yanık yarası almış bir aileye ayrıntılı bilgilendirme malzemesi gönderebilmekteyiz. Paulinchen Derneği'ne bağışınızla yardım edin!



Beleg/Quittung für den Einzahler

Konto-Nr. des Einzahlers

| |
|---|
| Begünstigter Paulinchen e. V. |
| Konto-Nr. des Begünstigten 112 123 |
| bei (Kreditinstitut) Bank für Sozialwirtschaft AG |
| EUR |
| Verwendungszweck (nur für Begünstigten) SPENDE |
| Einzahler: Name |
| |

Spendenbescheinigung rückseitig

(Quittung bei Bareinzahlung)

Überweisung/Zahlschein

Name und Sitz des überweisenden Kreditinstituts

Begünstigter: Name, Vorname/Firma (max. 27 Stellen)

Paulinchen e. V. Elterninitiative

Konto-Nr. des Begünstigten

112 123

Kreditinstitut des Begünstigten

Bank für Sozialwirtschaft AG

EUR

Spenden-/Mitgliedsnummer oder Name des Spenders: (max. 27 Stellen)

PLZ und Straße des Spenders: (max. 27 Stellen)

Kontoinhaber/Einzahler: Name, Vorname/Firma, Ort (max. 27 Stellen)

Konto-Nr. des Kontoinhabers

Benutzen Sie bitte diesen Vordruck für die Überweisung des Betrages von Ihrem Konto oder zur Bareinzahlung. Den Vordruck bitte nicht beschädigen, knicken, bestempeln oder beschmutzen.

Bankleitzahl

Bankleitzahl

251 205 10

Betrag: Euro, Cent

ggf. Stichwort

19

Bitte geben Sie für die Spendenbestätigung unbedingt Ihren Namen und Ihre Anschrift an.

Datum, Unterschrift

SPENDE

Bağış teyidi

Bu ödeme makbuzu, 100 Euro'ya kadar bağış teyidi olarak geçerlidir. 100 Euro'dan itibaren ayrı bir bağış teyidi verilmektedir.

Paulinchen Derneği'ne,
Nürnberg Merkezi Vergi Dairesi'nin
07.12.2004 tarihli muafiyet kararıyla,
Vergi No 241/108/00343, sağlık teşvik
hizmetinden dolayı 2001, 2002 ve 2003
yılları için vergi nizamı 51. ve izleyen
maddeleri gereğince kamu yararına
hizmet veren statüsü tanınmıştır ve
Kurumlar Vergisi Yasası 5. maddesi,
1. fıkrası, 9. bendi gereğince kurumlar
vergisinden, ayrıca İşletme Vergisi
Yasası 3. maddesi 6. bendi gereğince
işletme vergisinden muaftır.

**Ağır yanan mangal ateşine asla ispiroto ya da başka bir ateş körükleyici madde dökmeyiniz.
Tutuşma meydana gelebilir!
Bu tutuşma, sadece mangalla kalmaz, aksine etrafa taşan yüksek bir alev duvarı oluşturur!**

YANIKLAR ELEKTRIKTEN YA DA KİMYASALLARDAN DA MEYDANA GELEBİLİR!

ELEKTRİK:

Uçurtmaları asla elektrik direkleri civarında uçurtmayınız.

Bozuk elektrik kablolarını hemen tamir ettiriniz.

Prizleri çocuk emniyetleriyle ve hatalı akım (FI) sigorta şalterleriyle donatınız!

Elektrikli aletleri su yakınına koymayınız.

Trenlere, metrolara ya da yüksek gerilim direklerine tırmanmayız! Elektrik hatlarıyla doğrudan temas edilmese bile gerilim 1-2 metre sıçrayabilir!

YAKICI ASİTLE YARALANMALAR:

Temizlik maddeleri ile ilaçları çocukların ulaşamayacağı yerlere koyunuz.

Zehirli ya da yakıcı asit içeren sıvıları, asla limonata, su ya da benzeri şişelere doldurmayınız!



İLK YARDIM

En azından 10 dakika süreyle suyla serinletiniz! Kazadan bir saat sonrasına kadar serinletmenin anlamı vardır!

Dikkat: Çocuğun aşırı serinletilmemesi gereklidir. Bu nedenle su sıcaklığı, 15°'nin altında olmamalıdır. Yanmış elbiseyi çıkarmayınız!

Çocuğu örtüyle, yerde yuvarlamak suretiyle veya suyla söndürünüz.

Elektrik çarpmasında ilk önce elektrik devresini kesiniz.

Yanık yaralarının üzerine asla un, diş macunu, yağ, v. b. sürmeyiniz.

Hemen cankurtaran çağırınız: **112**

Çocuğunuzun o anda şokta olduğunu unutmayınız. Onu doktor gelene kadar yalnız bırakmayınız.

BİLGİ VE DESTEK:



Paulinchen e.V.

Yanık Yarası Alan Çocuklar İnisiyatifi

Segeberger Chaussee 35, 22850 Norderstedt
Paulinchen Telefon Hattı: 01805-112 123 (Dakikası 12 Cent)
info@paulinchen.de · www.paulinchen.de



ÇOCUKLARINIZI BÖYLE KORURSUNUZ:

Tehlike kaynaklarına karşı zamanında emniyet alınız.

Yasaklar cazip gelir! Açıklamak ve göstermek en iyi yoldur: Çocuğunuzla beraber kibrit, mum, kamp ateşi, v.b. yakıp, yine beraberce söndürünüz.

İyi örnek olunuz: Ağır yanan mangal ateşine asla ispirto ya da başka bir ateş körükleyici madde dökmeyiniz! Noel öncesi dönemde konan dekorasyon çiçek dalları v.b. ile ateş yakmayınız.

Çocuğunuza şunu açıklayınız: Yangın çıkarsa kaçmalısın ve “yangın” diye yüksek sesle bağırmalısın! Çünkü çocuklar, genelde, kaçmak yerine saklanmayı tercih ederler veya en sevdikleri oyuncaklarını kurtarmaya çalışırlar.

Çocuğunuza muhtemel kaçış yollarını gösteriniz ve buralarda arasıra alıştırmaya yapınız.

Evinizi ya da apartman dairenizi duman alarm tertibatı ile emniyete alınız!

Duman da ateş kadar tehlikelidir: Yerde sürünerek, ayakta gitmekten daha iyi nefes alınabilir.

Çocuğunuzla beraber itfaiyeye haber verme ve bir “K” ve iki “N” sorusuyla” alıştırmaya yapınız:

112'Yİ ARA

Kim arıyor? **N**erede yangın var? **N**e oldu?

**Asla “bana bir şey olmaz” demeyin!
Herkesin başına bu türden kazalar gelebilir!**



YANIKLARIN NETİCELERİ:

Yanık ve haşlanma vakalarından sonra ciltteki yaralar, yanığa yol açan ısının derecesine ve nüfuz etme süresine bağlıdır.

Cilt, üç tabakadan oluşmaktadır: Üst deri, daha kalın alt deri ve derialtı yağ dokusu. Derinlik derecesine göre yanık, birinci, ikinci veya üçüncü derece yanık olarak nitelenir.

Yanığın yayılması şöyle hesaplanır: Çocuğun parmakları dahil el yüzeyi, vücut yüzeyinin %1'ine denk gelir.

YANIK DERİNLİĞİ:

1. Derece: Deri üstünde kızarma, örneğin güneş yanığı. Müdahaleye gerek kalmaksızın kendiliğinden 5-10 gün içinde geçer.

2. Derece: 2a Yüzeysel: Su toplar ve yara dibi nemlidir. Cerrahi müdahaleye gerek kalmaksızın 2-3 hafta içinde geçer.

2b Derin: Su toplar, gri-beyaz renk değişimi görülür, yara dibi kurudur. Ameliyat edilmesi gerekir ve iz bırakır.

3. Derece: Gri-beyaz renk değişimi, derimsi cilt bölümleri, kuru yara dibi, tüm deri tabakaları tahribata uğramıştır. Ameliyat edilmesi gerekir ve iz bırakır.



ŞU ŞEHİRLERDE AĞIR YANIK YARASI ALANLAR İŞİN UZMAN HASTANELER BULUNMAKTADIR:



Aşağıda sıralanan durumlarda çocuk yanık üzerine uzman bir hastaneye kaldırılmalıdır:

- Vücut yüzeyinin %10'dan fazlası yanığa maruz kaldı ise.
- Yüz, eller, genital organlar veya ayaklar yanmış ise.
- Elektrik çarpmış ya da akıcı asitle yanmış ise.



PAULINCHEN GİRİŞİMİ'NİN BU 5. BASKISINA DESTEK VERENLER:



Çocuklar İçin Daha Fazla Emniyet Derneği **Federal
Çalışma Topluluğu**



Alman Çocuklara Yardım Derneği



Felicitas GmbH, Wiesbaden

Industrie-Contact Halka İlişkiler Anonim Şirketi, Hamburg

Lehmann Offsetdruck GmbH, Norderstedt

Bizim için metni gözden geçiren **Aachen Ren-Vestfalya Teknik
Yüksek Okulu İletişim Bilimleri Kürsüsü öğrencileri.**

Unterweger und Partner Werbeagentur GmbH, Hamburg

Almanya'daki çok sayıda itfaiye

ve burada adlarını tek tek sayamadığımız çok sayıda bağış sahibi.

GÖNÜLDEN TEŞEKKÜRLER!



Paulinchen e.V.

Yanık Yarası Alan Çocuklar İniyatifi

**Segeberger Chaussee 35, 22850 Norderstedt
info@paulinchen.de • www.paulinchen.de**

Bağış hesapları:

Bank für Sozialwirtschaft AG, Hesap No: 112 123, Banka kodu: 251 205 10
Sparkasse Nürnberg, Hesap No: 380 001 750, Banka kodu: 760 501 01